



Normes de presentación pa los orixinales del Congresu Mundial de Cultura Asturiana (CMCA25)

- 1.- Los trabayos, como norma xeneral, han tener un llargor d'ente 4.000 y 8.000 pallabres.
- 2.- La llingua principal ye l'asturianu, l'eonaviegu y l'inglés, pero podrán asoleyase trabayos escritos n'otres llingües.
- 3.- *CULTURES* encargaráse de les correiciones ortográfiques, de puntuación o d'estilu de los trabayos que s'asoleyen. Los autores comprométense a correxir una prueba de testu.
- 4.- Cada artículu habrá inxertar, obligatoriamente, el títulu, el nome del autor, un corréu electrónicu y el númberu ID d'ORCID. Nel casu de nun disponer d'esti últimu, pue rexistrase nel enllaz siguiente: <https://orcid.org/register>. Inxertaráse igualmente un «Resume» d'ente 200 y 300 pallabres que reflexe les llinies xenerales de conteníu del trabayu, asina como un apartáu de «Pallabres clave» con un máximu d'hasta cinco pallabres. El «Resume» y les «Pallabres clave» apaecerán en tolos casos n'asturianu o eonaviegu y n'inglés. El títulu conseñarásese tamién n'inglés.
- 5.- La presentación gráfica del trabayu seguirá les normes xenerales d'estilu que se conseñen darréu:
 - Tamañu del documentu: A4
 - El tipu de lletra de la revista ye Garamond.
 - Los tamaños de lletra sedrán:
 - o Títulu n'asturianu o eonaviegu: 14
 - o Cuerpu: 13
 - o Cites en parágrafu aparte: 11
 - o Notes al pie: 10
 - o Referencies bibliográfiques: 13
 - o Resume, pallabres clave, *abstract*, *keywords*: 11
 - o Títulu n'inglés: 11
 - Sangría de primer llinia: 0,6 cm
 - Sangría de les referencies bibliográfiques: francesa 0,6 cm
 - Fadrásese usu de lletra versalina pa:
 - o Títulos n'asturianu o eonaviegu y n'inglés
 - o Sieglos y sigles
 - o Nomes y apellíos de les referencies bibliográfiques
 - o Títulos d'apartáu

- Fadráse usu de cursiva pa:
 - Pallabres que nun pertenezan a la llingua na que ta escritu'l testu.
 - Llatinismos
 - Títulos de llibros y revistes

- Dientro'l testu les pallabres que quieran destacase marcaráse en lletra cursivo ensin emplegar nunca lletres mayúscules. Les cites testuales conseñaránse, si son de menos de cuarenta pallabres, dientro'l testu ente comines llatines o tipográfiques (« »); y ensin comines, en parágrafu aparte y sangraes a 1cm, si son llargues.

- Tolo referente a mapes, esquemes o cuadros orientativos, organizativos o informativos corresponderáse col estilu xeneral encamentáu pal testu principal. Habrán dir inxertaos nel llugar que-yos correspuenda dientro'l testu o señalaráse ónde han dir asitiaos. Tol material gráficu qu'acompañe al testu habrá mandase tamién aparte na meyor calidá posible.

- Les referencies bibliográfiques asitiaránse a lo cabero'l trabayu siguiente les normes que s'afiten darréu:
 - **Llibru**
ANDRÉS, R. DE, PÉREZ-TORAL, M. & GARCÍA-ÁLVAREZ, M.^aT. C. (2021). *Papeletas lexicográficas del Padre Galo*. Uviéu: Real Instituto de Estudios Asturianos.
 - **Llibru con editor, coordinador o compilador**
TERRADO, J. & GIRALT, J. (Eds.) (2023). *Nuevos senderos en la toponimia hispánica*. Lleida: Pagès editors.
 - **Capítulu d'un llibru**
BOLADO, X. (2002). Poesía contemporánea. El Surdimientu. En Ramos-Corrada, M. (Coord.). *Historia de la Lliteratura Asturiana*, pp. 559-694. Uviéu: Academia de la Llingua Asturiana.
 - **Artículu revista**
GALÁN, I. & CUBERO, J. (2015). Nueves aportaciones sobre la figura del Padre Galo: poemas inéditos, reflexones sociollingüístiques y noticies de La Regalina. *Revista de Filoloxía Asturiana* 15, pp. 145-171.
 - **Ponencia y/o comunicación en congresu, ciclu de conferencies**
RAINER, F. (7-9 de payares de 2023). *El desarrollo de los sufijos -ičius e -īcius en las lenguas románicas* [Conferencia]. XLI Xornaes Internacionales d'Estudiu, Academia de la Llingua Asturiana, Universidá d'Uviéu.
 - **Periódicu**
CIENFUEGOS, C. (4 d'abril de 1926). Del bable occidental. Una visita a Fernán-Coronas. *Región*, p. 105.
 - **Artículu de periódicu dixital**
MARTÍNEZ-OLAY, P. (16 de xineru de 2024). De les de verdá. *Nortes*.
<https://www.nortes.me/2024/01/15/de-les-de-verda/>

- **Tesis doctorales, trabajos de grau, trabajos de máster**
IGLESIAS, A. (2022). *Textos literarios alemanes dentro del archivo de Fernán Coronas*. [Trabayu de Fin de Grau inéditu, Universidá d'Uviéu].
 - **Llexislación**
CONSEYERÍA DE FACIENDA. *Decretu 19/2021, de 16 d'abril, pol que s'aprueben los estatutos de l'Academia de la Llingua Asturiana*, Boletín Oficial del Principado de Asturias, del 27 d'abril del 2021.
 - **Películes, documentales**
ZEMECKIS, R. (Dir.) (1994). *Forrest Gump* [película]. Hollywood: Paramount Pictures.
- Les cites dientro'l testu, correspondientes a les referencies bibliográfiques, han facese col cuerpu normal de lletra, acordies con esti modelu y teniendo en consideranza que ye precisu conseñar la páxina o les páxines cuando les cites emplegaes son lliterales: (Andrés-Díaz *et al.*, 2021), (Terrado & Giralt, 2023), (Bolado, 2002, pp. 571-572), (Galán & Cubero, 2015, p. 149), (Rainer, 2023), (Cienfuegos, 1926), (Martínez-Olay, 2024), (Iglesias, 2022), (Consejería de Hacienda, 2021) y (Zemeckis, 1994).

CULTURES

Academia de la Llingua Asturiana

C/ L'Águila 10 – 33003 Uviéu

edicion@alladixital.org

informacion@alladixital.org